Máster oficial en Traducción Multimedia

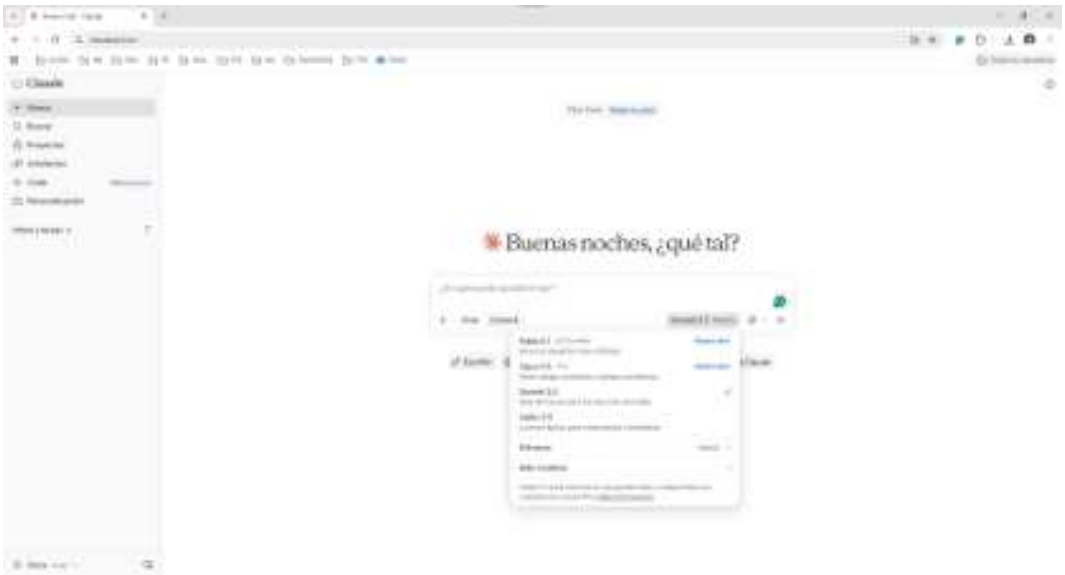
SOFTWARE

Referencia	**425**
Ambito	General (con aplicación a la traducción)
Categoria	Doméstico y profesional
Nombre	**Claude**
Fecha	26/10/2026
Descripción	Asistente de inteligencia artificial generativa y modelo multimodal para la traducción, revisión de textos, la localización y el análisis o resumen de documentos extensos.
Versión actual	Familia Claude 5.5
Tipo licencia	Freemium (Subscription)
Vers. anteriores	Claude 1, Claude 2, Claude 3, Claude 4
Responsables	Anthropic, PBC
Precio	0,00 €
URL programa	https://claude.ai
URL manual	https://academy.claude.com/es/courses/claude-101
URL ver. prueba	
URL ver. demo	
Fecha publicación	14/03/2023
Sistema operativo	Multiplataforma / Web
Lenguas interfaz	Multilingüe (incluye español, inglés, francés, alemán, italiano, portugués…)
Lenguas trabajo	
Relación con TM	Ámbito general con aplicación a la traducción, adaptación y revisión de subtítulos, guiones y transcripciones, traducción y revisión de cadenas de software, páginas web, creación de glosarios, bases terminológicas, resumen de documentación y apoyo a la posedición.
Formatos trabajo	PDF, DOCX, CSV, TXT, HTML, ODT, RTF, EPUB, etc.
Requisitos hard.	Se necesita un equipo (u otro dispositivo) con navegador web actualizado y conexión permanente a Internet. Para la app de escritorio (opcional): macOS 11 (Big Sur) o superior, o Windows 10 o superior (también hay versión para Windows ARM64).
Requisitos soft.	Navegador web moderno o sistema operativo compatible con la aplicación de escritorio.
Funciones esp.	IA generativa conversacional: traduce, revisa y resume textos, y analiza documentos e imágenes. Útil para subtítulos, guiones y glosarios. Requiere revisión humana.

Captura pant-1



Captura pant-2



Máster oficial en Traducción Multimedia

SOFTWARE

Captura pant-3



Comentarios	Precio: 0,00 (versión gratuita), 18 al mes (plan pro), 90 al mes (plan max). Herramienta de uso general, no específica de traducción multimedia. No procesa audio ni vídeo directamente y no sustituye a editores de subtítulos o programas de TAO. Puede generar errores o datos inventados, por lo que su resultado debe revisarse siempre. El plan gratuito tiene límites de uso y las funciones disponibles varían según el plan. Conviene no subir contenido confidencial o con derechos de autor sin revisar las condiciones de privacidad.
Ayuda alumnado	Aguilar Vázquez, Francesca
E-mail alumnado	aguilarxisca@gmail.com
Ayuda general	https://support.claude.com/es/
Ayuda programa	
FAQ-1	¿Cómo puede utilizarse Claude de forma eficaz en proyectos de traducción y localización multimedia?
Respuesta FAQ-1	Claude es especialmente útil como asistente de post-edición y transcreación. Permite reescribir textos adaptándolos a diferentes registros o variantes dialectales, analizar guiones audiovisuales para mantener la coherencia terminológica y procesar documentos masivos aportando glosarios o contexto específico de localización.
FAQ-2	¿Qué ventajas ofrece el modelo Sonnet frente a otros modelos de la plataforma para tareas lingüísticas?
Respuesta FAQ-2	El modelo Sonnet ofrece un equilibrio óptimo entre velocidad de respuesta, eficiencia computacional y profundidad analítica, lo que lo convierte en el estándar ideal para procesar volúmenes medios y altos de texto traducido sin penalizar la calidad ni la naturalidad idiomática.